

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time September 22-23
Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario Septiembre 22-23

Welcome Visitors! ¡Bienvenidos Visitantes!

UPCOMING EVENTS SEPTEMBER-SEPTIEMBRE

24 Office will open at 11 am
 28 Clase Bautismal

RELIGIOUS ED CLASSES HAVE STARTED
RELIGIOUS EDUCATION SCHEDULE

Sundays after the 9 am mass

2nd year, 7th/8th grade with Josefa in Room 2
 2nd year, Confirmation with Don in John Paul II room

Mondays at 5:30 pm-7 pm

2nd year, 4th/5th grade with Maria in Room 1
 2nd year, 5th grade with Lori in Room 2
 1st year, 6th-8th grade with Ana Rosa & Chanelle in John Paul II room

Mondays at 6 pm-7:30 pm

1st year, Confirmation with Cristal & Ernesto in the Assembly Room



Tuesdays at 5:30 pm-7 pm

1st year, 5th grade with Leticia Rios in Room 1
 2nd year, 6th grade with Luisa in Room 3

Wednesdays at 5:30 pm- 7 pm

1st year, 2nd grade with Edith in Room 4
 1st year, 3rd grade with Irma & Araceli in Room 3
 1st year, 4th grade with Leticia Lopez in Room 1

CLASES DE ED RELIGIOSA HAN COMENZADO
CALENDARIO DE EDUCACION RELIGIOSA

Domingos después de la misa de 9 am

2^o año, 7^o/8^o grado con Josefa en el salon 2
 2^o año, Confirmación con Don en el salon Juan Pablo II

Lunes a las 5:30 pm—7 pm

2^o año, 4^o/5^o grado con Maria en el salon 1
 2^o año, 5^o grado con Lori en el salon 2
 1^o año, 6^o a 8^o grado con Ana Rosa y Chanelle en el salon Juan Pablo II

Lunes a las 6 pm—7:30 pm

1^o año, Confirmación con Cristal y Ernesto en el salon de Asambleas

Martes a las 5:30 pm—7 pm

1^o año, 5^o grado con Leticia Rios en el salon 1
 2^o año, 6^o grado con Luisa en el salon 3

Miércoles a las 5:30 pm—7 pm

1^o año, 2^o grado con Edith en el salon 4
 1^o año, 3er grado con Irma y Araceli en el salon 3
 1^o año, 4^o grado con Leticia Lopez en el salon 1



SUNDAY COLLECTION

15-16th of September \$2,878 Amount needed to reach our budget: \$3,774. **Under Budget: \$896**

COLECTA DEL DOMINGO

15-16 de septiembre \$2,878 Necesario para nuestro presupuesto: \$3,774. **Faltante: \$896**

****VOLUNTEERS NEEDED-** The Diocese of Yakima Bishop's Office is looking for volunteers to help with the Church Mission Congress. Volunteers are needed to help in various tasks: registrations, setting-up, cleaning-up, greeters, guiding attendees to workshops, etc. If you are interested in volunteering, please contact Jose Armenta at 509-965-7117 or email jose.amenta@yakimadiocese.org Thank you!

****EN NECESIDAD DE VOLUNTARIOS-** La oficina del Obispo de la Diócesis de Yakima está buscando voluntarios para ayudar con el Congreso Misionero. Voluntarios ayudaran en varias tareas: registraciones, preparación, limpieza, bienvenida, guiando asistentes a sus talleres, etc. Si usted está interesado en ser voluntario, por favor de comunicarse con Jose Armenta al 509-965-7117 o por correo electrónico jose.amenta@yakimadiocese.org ; Gracias!

KATERI CIRCLE GATHERING there will be a meeting for the Kateri Circle on **Saturday, September 29 after the 5 pm mass.** Everyone is welcome to join.

HAPPY ANNIVERSARY!- ¡FELIZ ANIVERSARIO!

- September 23 17th Agustin Contreras & Elvia Guatemala
- September 23 24th Jose Luis Jimenez & Teresa Guzman
- September 25 35th Servando & Alma Duran
- September 25 12th Miguel Angel & Maricruz Saucedo
- September 25 12th Pablo Fonsera & Leticia Aguado



HAPPY BIRTHDAY!/ ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

- September 23 Shawn Craig
- September 24 Jaime Arroyo, Maria Ortiz, Alicia Lopez, Esmeralda Andrade, Daisy Preciado, Crystal Preciado, Joselin Villanueva
- September 25 Jose Barrera, Vanesa Rodriguez, Omar Marcial, Ace Quijencio
- September 26 John Sanchez, Henry Guzman, Sergio Tellez, Camila Anguiano, Carmina Anguiano, Constante Ballesteros, Samuel Torres
- September 27 Francisco Zendejas, Edwin Castaneda, Rachel Herrera, Cynthia Torres
- September 28 Edwin Cabrera, Eustolia Ulloa, Eimi Perez, Candelito Azurin, Deida Castaniella, Gustavo Gonzalez, Noe Castaneda, Maria Guadalupe Duarte,
- September 29 Valeria Rodriguez Martinez, Jessica Lopez, Ismael Rios Reyes, Dylan Villalobos, Maria Luisa Castro



Call the Parish Office to remove or add a name: 877-2813 Thank you!
 Para retirar o agregar nombres llame al: 877-2813 ¡Gracias!

RELIGIOUS EDUCATION CALENDAR—CALENDARIO DE EDUCACION RELIGIOSA

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
23 Classes 30 Classes	24 Classes	25 Classes	26 Classes
7 Classes	1 Classes	2 Classes	3 Classes

STEWARDSHIP REFLECTION



This week's readings teach us that living as Christian stewards requires us to swim against the tide of our "me-first" culture and stake out a path for our lives that may be different from that of our neighbors, friends or co-workers. Jesus illustrates in today's Gospel.

"Taking a child, He placed it in their midst, and putting His arms around it, He said to them, 'Whoever receives one child such as this in my name, receives me, and whoever receives me, receives not me but the One who sent me.'" In this context, Christ is speaking not only of youngsters but all "little ones," those who are vulnerable or needy in any way — through poverty, physical or mental illness, advanced age, difficult family situations — the brothers and sisters St. Teresa of Calcutta would call "Jesus in distressing disguise." They are all around us if we open our eyes. Like Jesus, we can put our arms around the little ones in our world and channel some of our energy, ambition, and talent towards them. Giving the best of ourselves to these brothers and sisters may be a little messy at times. It may put us in situations that are far outside our comfort zones. Maybe our colleagues and neighbors will not understand our actions. But in reaching out to little ones in Jesus' name, it is Jesus Himself we are touching. And that is a most privileged way of life. This week, ask the Lord for the wisdom to see the little ones in your neighborhood, community, or this parish and to show you concretely how you can reach out to them. Take at least one step. You will be stepping closer to Jesus Christ Himself. *From: <http://www.catholicsteward.com/blog>*

REFLEXIÓN DE CORRESPONSABILIDAD



Las lecturas de esta semana nos enseñan que vivir como administradores cristianos requiere nadar contra la marea de nuestra cultura de "yo primero" y marcar un camino para nuestras vidas que puede ser diferente al de nuestros vecinos, amigos o compañeros de trabajo. Jesús lo ilustra en el Evangelio de hoy. "Tomando

un niño, lo colocó en medio de ellos, y abrazándolo, les dijo: 'El que reciba un hijo como este en mi nombre, me recibe, y el que me recibe, no recibe a mí sino al Uno quien me envió'. En este contexto, Cristo está hablando no solo de jóvenes, sino de todos los "pequeños", aquellos que son

vulnerables o necesitados de alguna manera - a través de la pobreza, enfermedades físicas o mentales, edad avanzada, situaciones familiares difíciles - los hermanos y hermanas San. Teresa de Calcuta llamaría a "Jesús disfrazado". Están a nuestro alrededor si abrimos nuestros ojos. Al igual que Jesús, podemos abrazar a los pequeños de nuestro mundo y canalizar parte de nuestra energía, ambición y talento hacia ellos. Dar lo mejor de nosotros mismos a estos hermanos y hermanas puede ser un poco desordenado a veces. Nos puede poner en situaciones que están muy lejos de nuestras zonas de confort. Quizás nuestros colegas y vecinos no comprendan nuestras acciones. Pero al acercarnos a los pequeños en el nombre de Jesús, es a Jesús a quien estamos tocando. Y esa es una forma de vida más privilegiada. Esta semana, solicite al Señor la sabiduría para ver a los pequeños en su vecindario, comunidad o parroquia y para mostrarle concretamente cómo puede comunicarse con ellos. Toma al menos un paso. Usted se acercará más a Jesucristo mismo.

DIOCESE OF YAKIMA PRESENTS: Church Mission Congress 2018 Missionary Disciples Witnesses of God's Love Keynote Speaker—Fr. Bill Watson, S.J. Founder of the Sacred Story Institute Saturday, October 13th 8 am-4 pm Holy Family Church Campus—Yakima, WA The day will include: Prayer and Reflection* Key note Speakers * Great Food (Included with Entry) and Merchandise Vendors* Raffle Prizes* Workshop Tracks in: Catechesis, Adult Curriculum, Adult Formation. Register at www.yakimadiocese.org Deadline for registrations is October 2nd - \$20 *After the deadline, registrations will only be accepted the day of the event - \$25

LA DIÓCESIS DE YAKIMA PRESENTA: Congreso Misionero de la Iglesia 2018 Discípulos Misioneros Testigos del Amor de Dios Orador Principal— Koren A. Ruiz, M.B.A. Fundador y president— Corresponsables de Dios Sábado, 13 de Octubre 8 am-4 pm Iglesia Holy Family, Yakima El día consistirá de: Oración y Reflexión* Oradores Principales * Comida (Incluido con entrada) y Vendedores* Rifas* Talleres en: Catequesis, Currículo para Jóvenes, Currículo para Adultos y Formación para Adultos. Para inscribirse o para más información, visite www.yakimadiocese.org. La fecha de vencimiento para inscripciones es el día 2 de Octubre. El costo es \$20. *Después de la fecha de vencimiento, inscripciones serán disponibles el día del evento. El costo será \$25

DATELINE FOR THE BULLETIN If you have any news or information you would like printed on the Sunday bulletin, please submit it to the office before 10 am on Wednesday. The Catholic Printery mails our bulletins on Thursdays.

DATE	MASS	GREETERS	MINISTERS OF COMMUNION	LECTORS	SERVERS	COUNTERS	LINENS
Sep 22	5:00 PM	Hagarty	Mary Ramos	Mike Longee			Monica
	7:00 PM		Miguel, Manuel y Roselia	María Castro			Monica
Sep 23	9:00 AM		Phylistine, Simón Sandra, Luis & Edith	Linda & Lowela	Marco & Kirel	Estela & Barbara	Monica
	11:00AM		Jesús, Reyna, Irasema y Flor	Sergio y María	Eduardo & Diego		Monica
	1:00 PM	Márquez	Hilaria, Adriana, Rosa y Angelita	Eva y Irma	Fernando & Melissa		Monica
Sep 29	5:00 PM	Hagarty	Mary Ramos	Madeline Dunn			Monica
	7:00 PM		Miguel, Manuel y Roselia	María Castro			Monica
Sep 30	9:00 AM		Phylistine, Alicia, Kathy, Kateri & Rose	Juliet & María	Marco & Kirel	Estela & Barbara	Monica
	11:00AM		Sergio, María, Socorro y Martha	Refugia y Irasema	Eduardo & Diego		Monica
	1:00 PM	Márquez	José, Reynalda, Adriana y Rosa	Jesús y Irma	Rosalie & Ricardo		Monica